AMIL
Alliance multi-stakeholder for Migrants Integration and Labour

Co-funded by the European Union

Glossario sulla Ristorazione

Co-Funded by the European Union Views and opinions expressed are however those of the author(s) only and do not necessarily reflect those of the European Union or European Commission. Neither the European Union nor the European Commission can be held responsible for them. CODE: 101140939

CUOCO/CHEF

DEFINIZIONE
La persona che coordina la cucina, controlla le scadenze e prepara i piatti.

CATEGORIA
Persone e Ruoli

FRANCESE	SPAGNOLO	INGLESE
Chef cuisinier	Cocinero / Chef	Cook / Chef

GRECO	BANGLA	ARABO
Μάγειρας / Σεφ	বাবুর্চি / শেফ	طباخ / شيف

AIUTO CUOCO

DEFINIZIONE
Chi assiste nella preparazione degli ingredienti freschi, ad esempio tagliando le verdure.

CATEGORIA
Persone e Ruoli

FRANCESE	SPAGNOLO	INGLESE
Commis de cuisine	Ayudante de cocina	Assistant cook

GRECO	BANGLA	ARABO
Βοηθός μάγειρα	সহকারী বাবুর্চি	مساعد طباخ

CAMERIERE

DEFINIZIONE
Chi serve i clienti con gentilezza, risponde alle domande sul menù e porta i piatti sporchi in cucina.

CATEGORIA
Persone e Ruoli

FRANCESE	SPAGNOLO	INGLESE
Serveur	Camarero/Mesero	Waiter

GRECO	BANGLA	ARABO
Σερβιτόρος /Σερβιτόρα	ওয়েটার / পরিবেশক	نادل

FORNO

DEFINIZIONE
Attrezzatura utilizzata per la cottura dei cibi.

CATEGORIA
Attrezzature (Cucina)

FRANCESE	SPAGNOLO	INGLESE
Four	Horno	Oven

GRECO	BANGLA	ARABO
Φούρνος	ওভেন	فرن

PENTOLA

DEFINIZIONE
Attrezzatura utilizzata per la cottura dei cibi.

CATEGORIA
Attrezzature (Cucina)

FRANCESE	SPAGNOLO	INGLESE
Casserole/Marmite	Olla/Cazuela	Pot

GRECO	BANGLA	ARABO
Κατσαρόλα	হাঁড়ি / পাতিল	قدر

COLTELLO

DEFINIZIONE
Strumento usato per preparare e tagliare gli ingredienti come carne e verdure.

CATEGORIA
Attrezzature (Cucina)

FRANCESE	SPAGNOLO	INGLESE
Couteau	Cuchillo	Knife

GRECO	BANGLA	ARABO
Μαχαίρι	ছুরি	سكين

TAGLIERE

DEFINIZIONE
Superficie utilizzata per preparare e tagliare gli ingredienti.

CATEGORIA
Attrezzature (Cucina)

FRANCESE	SPAGNOLO	INGLESE
Planche à découper	Tabla de cortar	Cutting board

GRECO	BANGLA	ARABO
Επιφάνεια κοπής (ξύλο κοπής)	কাটিং বোর্ড	لوح تقطيع

FRIGORIFERO

DEFINIZIONE
Apparecchio che conserva gli alimenti al freddo per preservarli.

CATEGORIA
Attrezzature (Cucina)

FRANCESE	SPAGNOLO	INGLESE
Réfrigérateur / Frigo	Frigorífico / Nevera	Refrigerator

GRECO	BANGLA	ARABO
Ψυγείο	রেফ্রিজারেটর /ফ্রিজ	ثلاجة

CONGELATORE

DEFINIZIONE
Apparecchio utilizzato per conservare gli alimenti congelati.

CATEGORIA
Attrezzature (Cucina)

FRANCESE	SPAGNOLO	INGLESE
Congélateur	Congelador	Freezer

GRECO	BANGLA	ARABO
Καταψύκτης	ফ্রিজার	مجمد (فريزر)

VASSOIO

DEFINIZIONE
Oggetto usato per portare piatti e bevande ai tavoli.

CATEGORIA
Attrezzature (Sala)

FRANCESE	SPAGNOLO	INGLESE
Plateau	Bandeja	Tray

GRECO	BANGLA	ARABO
Δίσκος σερβιρίσματος	ট্রে	صينية

TOVAGLIA

DEFINIZIONE
Copertura in tessuto usata per apparecchiare il tavolo.

CATEGORIA
Attrezzature (Sala)

FRANCESE	SPAGNOLO	INGLESE
Nappe	Mantel	Tablecloth

GRECO	BANGLA	ARABO
Τραπεζομάντιλο	টেবিল ক্লথ	مفرش طاولة

টেবিল

TAVOLO

DEFINIZIONE
Superficie dove siedono i clienti e dove si dispongono pane e acqua.

CATEGORIA
Attrezzature (Sala)

FRANCESE	SPAGNOLO	INGLESE
Table	Mesa	Table

GRECO	BANGLA	ARABO
Τραπέζι	টেবিল	طاولة

MENÙ

DEFINIZIONE
Elenco dei piatti e delle bevande disponibili per i clienti.

CATEGORIA
Attrezzature (Sala)

FRANCESE	SPAGNOLO	INGLESE
Menu	Menú	Menu

GRECO	BANGLA	ARABO
Μενού / Κατάλογος	টেবিল ক্লথ	قائمة الطعام

COMANDA

DEFINIZIONE
La richiesta o l'ordine inviato in cucina quando un cliente sceglie un piatto.

CATEGORIA
Attrezzature (Sala)

FRANCESE	SPAGNOLO	INGLESE
Bon de commande	Comanda	Order

GRECO	BANGLA	ARABO
Παραγγελία	অর্ডার	طلب (كوماندا)

DETERGENTE

DEFINIZIONE
Prodotto chimico specifico utilizzato per pulire superfici e attrezzature.

CATEGORIA
Pulizia

FRANCESE	SPAGNOLO	INGLESE
Détergent	Detergente	Detergent

GRECO	BANGLA	ARABO
Απορρυπαντικό	ডিটারজেন্ট	منظف

SPUGNA

DEFINIZIONE
Strumento necessario per le operazioni di pulizia e igiene.

CATEGORIA
Pulizia

FRANCESE	SPAGNOLO	INGLESE
Éponge	Esponja	Sponge

GRECO	BANGLA	ARABO
Σφουγγάρι	স্পঞ্জ	إسفنجة

SECCHIO

DEFINIZIONE
Oggetto utilizzato per le operazioni di lavaggio e pulizia.

CATEGORIA
Pulizia

FRANCESE	SPAGNOLO	INGLESE
Seau	Cubo / balde in America Latina)	Bucket

GRECO	BANGLA	ARABO
Κουβάς	বালতি	دلو/جردل

RIFIUTI

DEFINIZIONE
La spazzatura che deve essere gestita correttamente per la sicurezza della cucina.

CATEGORIA
Pulizia

FRANCESE	SPAGNOLO	INGLESE
Déchets / Ordures	Residuos	**Waste / Trash**

GRECO	BANGLA	ARABO
Απορρίμματα / Σκουπίδια	আবর্জনা / বর্জ্য	نفايات / قمامة

IGENE

DEFINIZIONE
L'insieme delle norme e delle pratiche di pulizia e sicurezza.

CATEGORIA
Igiene e Sicurezza

FRANCESE	SPAGNOLO	INGLESE
Hygiène	Higiene	Hygiene

GRECO	BANGLA	ARABO
Υγιεινή	স্বাস্থ্যবিধি	نظافة صحية

SCADENZA

DEFINIZIONE
La data limite entro la quale un prodotto deve essere utilizzato o consumato.

CATEGORIA
Igiene e Sicurezza

FRANCESE	SPAGNOLO	INGLESE
Date limite de consommation (DLC)	Caducidad / Fecha de caducidad	Expiry date

GRECO	BANGLA	ARABO
Ημερομηνία λήξης	মেয়াদ শেষ হওয়ার তারিখ	تاريخ الانتهاء

CUFFIA

DEFINIZIONE
Copertura che serve a coprire i capelli per garantire l'igiene.

CATEGORIA
Igiene e Sicurezza

FRANCESE	SPAGNOLO	INGLESE
Charlotte	Gorro / Cofia	Hairnet / Cap

GRECO	BANGLA	ARABO
Σκουφάκι υγιεινής	হেয়ারনেট / টুপি	غطاء الرأس

GUANTI

DEFINIZIONE
Protezioni che servono a coprire e proteggere le mani durante il lavoro.

CATEGORIA
Igiene e Sicurezza

FRANCESE	SPAGNOLO	INGLESE
Gants	Guantes	Gloves

GRECO	BANGLA	ARABO
Προστατευτικά γάντια	হাতমোজা	قفازات

CUFFIA

DEFINIZIONE
Copertura che serve a coprire i capelli per garantire l'igiene.

CATEGORIA
Igiene e Sicurezza

FRANCESE	SPAGNOLO	INGLESE
Charlotte	Gorro / Cofia	Hairnet / Cap

GRECO	BANGLA	ARABO
Σκουφάκι υγιεινής	হেয়ারনেট / টুপি	غطاء الرأس

GREMBIULE

DEFINIZIONE
Indumento indossato sopra i vestiti per proteggerli durante la preparazione dei pasti.

CATEGORIA
Igiene e Sicurezza

FRANCESE	SPAGNOLO	INGLESE
Tablier	Delantal	Apron

GRECO	BANGLA	ARABO
Ποδιά εργασίας	অ্যাপ্রন	مئزر (مريلة)

DIVISA

DEFINIZIONE
Copertura che serve a coprire i capelli per garantire l'igiene.

CATEGORIA
Igiene e Sicurezza

FRANCESE	SPAGNOLO	INGLESE
Charlotte	Gorro / Cofia	Hairnet / Cap

GRECO	BANGLA	ARABO
Στολή εργασίας	হেয়ারনেট / টুপি	غطاء الرأس

TEMPERATURA

DEFINIZIONE
La misura del livello di caldo o di freddo, ad esempio del frigorifero.

CATEGORIA
Igiene e Sicurezza

FRANCESE	SPAGNOLO	INGLESE
Température	Temperatura	Temperature

GRECO	BANGLA	ARABO
Θερμοκρασία	তাপমাত্রা	درجة الحرارة

CONTAMINAZIONE

DEFINIZIONE
Il passaggio pericoloso di batteri o sostanze nocive da una superficie all'altra.

CATEGORIA
Igiene e Sicurezza

FRANCESE	SPAGNOLO	INGLESE
Contamination	Contaminación	Contamination

GRECO	BANGLA	ARABO
Επιμόλυνση	সংক্রমণ / দূষণ	تلوث / انتقال العدوى

BATTERI

DEFINIZIONE
Microrganismi che possono causare problemi di salute se non si seguono le regole di sicurezza.

CATEGORIA
Igiene e Sicurezza

FRANCESE	SPAGNOLO	INGLESE
Bactéries	Bacterias	Bacteria

GRECO	BANGLA	ARABO
Βακτήρια	ব্যাকটেরিয়া	بكتيريا

LAVARE (mani)

DEFINIZIONE
Azione fondamentale da compiere sempre prima di iniziare il turno o cucinare.

CATEGORIA
Verbi d'Azione

FRANCESE	SPAGNOLO	INGLESE
Se laver les mains	Lavarse las manos	To wash (hands)

GRECO	BANGLA	ARABO
Πλένω (τα χέρια)	ধোয়া (হাত)	غسل (اليدين)

TAGLIARE

DEFINIZIONE
Affettare o dividere gli ingredienti come verdure o carne sul tagliere.

CATEGORIA
Verbi d'Azione

FRANCESE	SPAGNOLO	INGLESE
Couper	Cortar	To cut / To chop

GRECO	BANGLA	ARABO
Κόβω / Ψιλοκόβω	কাটা	تقطيع

PREPARARE

DEFINIZIONE
Organizzare e approntare gli ingredienti necessari per una ricetta o un piatto.

CATEGORIA
Verbi d'Azione

FRANCESE	SPAGNOLO	INGLESE
Préparer	Preparar	To prepare

GRECO	BANGLA	ARABO
Προετοιμάζω	প্রস্তুত করা	تحضير

CUCINARE

DEFINIZIONE
L'atto di trasformare il cibo attraverso il calore.

CATEGORIA
Verbi d'Azione

FRANCESE	SPAGNOLO	INGLESE
Cuisiner	Cocinar	To cook

GRECO	BANGLA	ARABO
Μαγειρεύω	রান্না করা	طبخ

CONTROLLARE

DEFINIZIONE
Verificare elementi come scadenze, qualità dei prodotti o temperature.

CATEGORIA
Verbi d'Azione

FRANCESE	SPAGNOLO	INGLESE
Contrôler / Vérifier	Controlar / Verificar	To check

GRECO	BANGLA	ARABO
Ελέγχω	পরীক্ষা করা / যাচাই করা	فحص / مراقبة

SERVIRE

DEFINIZIONE
L'azione di accogliere i clienti e portare loro cibo e bevande.

CATEGORIA
Verbi d'Azione

FRANCESE	SPAGNOLO	INGLESE
Servir	Servir	To serve

GRECO	BANGLA	ARABO
Σερβίρω	পরিবেশন করা	تقديم

METTERE

DEFINIZIONE
Disporre con cura oggetti come ingredienti sul banco o il pane sul tavolo.

CATEGORIA
Verbi d'Azione

FRANCESE	SPAGNOLO	INGLESE
Mettre / Placer	Poner / Colocar	To put / To place

GRECO	BANGLA	ARABO
Τοποθετώ	রাখা	وضع

PRENDERE

DEFINIZIONE
Recuperare gli ingredienti o gli strumenti necessari dal magazzino o dal frigo

CATEGORIA
Verbi d'Azione

FRANCESE	SPAGNOLO	INGLESE
Prendre	Tomar	To take / To get

GRECO	BANGLA	ARABO
Παίρνω	নেওয়া / সংগ্রহ করা	أخذ / إحضار

PORTARE

DEFINIZIONE
Spostare oggetti (pane, acqua, piatti sporchi) tra la sala e la cucina.

CATEGORIA
Verbi d'Azione

FRANCESE	SPAGNOLO	INGLESE
Apporter / Porter	Llevar / Traer	To bring / To take

GRECO	BANGLA	ARABO
Φέρνω / Μεταφέρω	আনা / নেওয়া	إحضار / أخذ

PULIRE

DEFINIZIONE
Lavare e igienizzare tavoli, superfici di lavoro e attrezzature dopo il servizio.

CATEGORIA
Verbi d'Azione

FRANCESE	SPAGNOLO	INGLESE
Nettoyer	Limpiar	To clean

GRECO	BANGLA	ARABO
Καθαρίζω	পরিষ্কার করা	تنظيف